

6 NAJ VO VYSOKÝCH TATRÁCH - TOP 6 TRIPS IN THE HIGH TATRAS



1
TATRANSKÉ LANOVKY
TATRAS' CABLEWAYS



2
ČLŇKOVANIE ŠTRBSKÉ PLESO
BOATING ŠTRBSKÉ PLESO



3
AQUACITY POPRAD
AQUAPARK



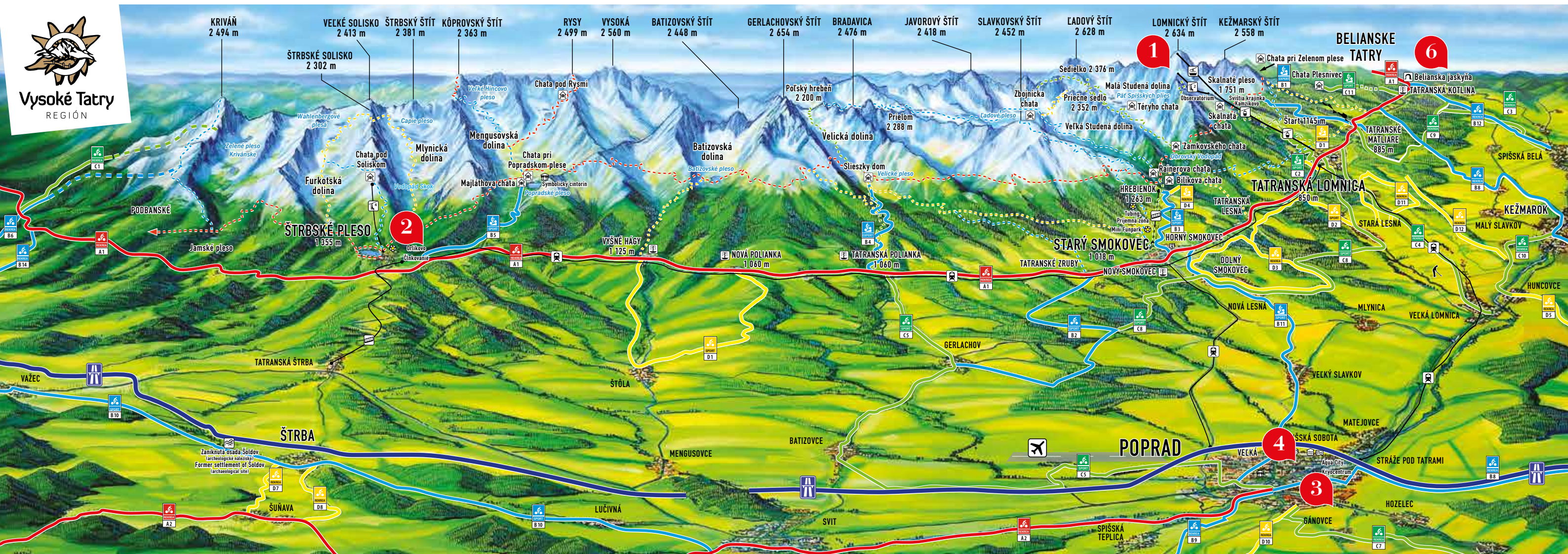
4
POPRADE - SPIŠSKÁ SOBOTA
POPRADE - SPIŠSKÁ SOBOTA



5
TURISTIKA A NORDIC WALKING
HIKING AND NORDIC WALKING



6
BELIANSKA JASKYŇA
BELIANSKA CAVE



CYKLOTRASY V REGIÓNE VYSOKÉ TATRY | CYCLE ROUTES IN THE REGION OF THE HIGH TATRAS

Farba Colour:	Názov trasy Name of track:	Dĺžka Length:	Charakter: Character:	Obťažnosť: Level of difficulty:	Ev. číslo: Reg. number:
A1	Podtatranská cyklomagistrála	65.9 km	MTB	REKREA	007
A2	Popradská cyklomagistrála	25.4 km	MTB	REKREA	008
B1	Bielá voda - Chata pri Zel. plese	7.5 km	MTB	EXPERT	2860
B2	Sibír - Žak. Polana - Gerlachov	8.4 km	MTB	SPORT	2863
B3	Starý Smokovec - Hrebienok	2.8 km	CESTNÁ	SPORT	2864
B4	Tatr. Polianka - Sliedzsky dom	7 km	CESTNÁ	EXPERT	2865
B5	Cesta Slobody - Popr. pleso	5.5 km	CESTNÁ	SPORT	2866
B6	Podbanské - Kôprová dolina	7.8 km	CESTNÁ	REKREA	2867
B7	Lysá Polana - Bielovod. dolina	3.2 km	MTB	REKREA	2868
B8	Poprad - Kežmarok - Kež. Žľaby	33 km	MTB	SPORT	2869
B9	Poprad - Spišské Bystré	12 km	MTB	REKREA	2872
B10	Svit - Čierny Váh (horáreň Murná)	22.7 km	MTB	SPORT	2873

B11	Poprad - Horný Smokovec	10.8 km	CESTNÁ	SPORT	2879
B12	Spišská Belá - Tatr. Kotlina	9.9 km	CESTNÁ	REKREA	2887
B13	Podbanské - Hybe	16 km	MTB	REKREA	2341
B14	Hybe - Podbanské	14.5 km	MTB	REKREA	2342
C1	Podbanské - Tichá dolina	12 km	CESTNÁ	REKREA	5859
C2	Tatranská Lomnica - Štart	4.1 km	CESTNÁ	SPORT	5860
C3	Tatr. Kotlina - Slovenská Ves	9.1 km	CESTNÁ	REKREA	5862
C4	Veľká Lomnica - Tatr. Matliare	8.5 km	CESTNÁ	REKREA	5863
C5	Poprad - Gerlachov - Tatr. Polianka	16.6 km	MTB	SPORT	5866
C6	Poprad - Lopusná dolina	11 km	CESTNÁ	SPORT	5867
C7	Poprad - Sp. Štiavnik (kaštieľ)	11.3 km	MTB	REKREA	5868
C8	Žakovská Polana - Nová Lesná - Tatr. Lomnica	13.5 km	MTB	SPORT	5879
C9	Tatr. Matliare - Križovatka na 7 potokov	8.8 km	CESTNÁ	REKREA	5895
C10	Kežmarok - Huncovce	5.9 km	MTB	REKREA	5896

C11	Čierna Voda - Chata Plesnivec	3 km	MTB	SPORT	5897
D1	Vyšné Hájky - Štôla - Nová Polianka	4.9 km	MTB	SPORT	8858
D2	Stará Lesná - trasa č. 8860	4.1 km	MTB	SPORT	8859
D3	Okrh Nová Lesná - Dol. Smokovec	11.2 km	CESTNÁ	REKREA	8860
D4	Hrebienok - Bilíkova chata	0.25 km	CESTNÁ	REKREA	8861
D5	Vrbov - Huncovce	6.1 km	CESTNÁ	REKREA	8869
D6	Podspády - št. hranica	3 km	CESTNÁ	REKREA	8871
D7	Štrba - Vyšná Šuňava	2.4 km	CESTNÁ	REKREA	8872
D8	Nižná Šuňava - Štrba	2.8 km	CESTNÁ	REKREA	8873
D9	Tatr. Lomnica - Pod Štartom	1.9 km	MTB	SPORT	8876
D10	Poprad - Kvetnica	4.3 km	CESTNÁ	REKREA	8914
D11	Okrh Tatranské Matliare	8 km	CESTNÁ	REKREA	8915
D12	Malý Slavkov - trasa č. 5895	6.2 km	MTB	REKREA	8916

VÁŽENÍ NÁVŠTEVNÍCI / DEAR TOURISTS

Vítame vás v Regióne Vysoké Tatry. Vydali sme pre vás mapu s letnou ponukou regiónu s TOP atrakciami, vyznačením cyklotrás a orientačnými mapkami hlavných turistických stredísk na zadnej strane.

Welcome to the Region of the High Tatras. To learn more about the summer offer of the region including TOP attractions, marked cycle routes and overview maps of the main tourist resorts, please have a look at our map.

Kompletné informácie o ponuke služieb cestovného ruchu nájdete na: For more detailed information about services in the field of tourism, please visit:

6 NAJ V REGIÓNE SEVEROVÝCHOD SLOVENSKA - TOP 6 TRIPS IN THE REGION NORTHEAST OF SLOVAKIA



SPIŠSKÝ HRAD A SPIŠSKÁ KAPITULA - 55 km
SPIŠ CASTLE AND SPIŠ CHAPTER



BARDEJOV - 110 km



KEŽMAROK - 20 km



LUBOVNIANSKY HRAD A SKANZEN - 55 km
CASTLE OF LUBOVŇA AND OPEN-AIR MUSEUM



LEVOČA - 40 km



CHODNÍK KORUNAMI STROMOV BACHLEDKA
THE TREETOP WALK BACHLEDKA - 25 km

DÔLEŽITÉ ČÍSLA IMPORTANT PHONE NUMBERS

Polícia, hasiči, lekárska pomoc
Police, fire rescue, first aid 112

Horská záchranná služba
Mountain Rescue Service 18 300

Informácie - vlaky
Informations about trains +421 52 229 11 74
18 188

Informácie - autobusy
Informations about buses +421 52 776 25 55

Informácie - Letisko Poprad-Tatry
The Poprad-Tatry airport informations +421 52 776 38 75

TURISTICKÉ INFORMAČNÉ CENTRÁ TOURIST INFORMATION CENTRE

Infocentrum lanovky
Cableways information centre +421 903 112 200

Mestská informačná kancelária
Poprad +421 52 772 17 00
City information office Poprad

Tatranská informačná kancelária
Tatra information office
Starý Smokovec +421 52 442 34 40
Tatranská Lomnica +421 52 446 81 19

Turistické informačné centrum
Tourist information center
Štrbské Pleso +421 911 333 466

Stiahnite si mapu do svojho mobilu
Download a map to your mobile phone



Legenda Legend

- diaľnica, cesta I. - III. triedy, cesta
motorway, A-, B-, or C-road, road
- železnica, most
railway, bridge
- pešie turistické trasy
hiking trails

- cykloturistické trasy
biking trails
- ochranné pásmo národného parku
buffer zone of the national park
- kabínková, sadáková, pozemná
lanovka, vleč
cable car, chairlift, ski lift, funicular
- letisko, skokanský mostík
airport, ski jump

- kostol
church
- cintorin
cemetery
- autobusová stanica
bus station
- železničná stanica
railway station
- čerpacia stanica
petrol station

- úrad
office
- polícia
police station
- parkovisko
car park
- múzeum, galéria
museum, gallery
- divadlo
theatre

- kino
cinema
- nemocnica
hospital
- zdravotnícke zariadenia
health-care facility
- lekáreň
pharmacy
- obchod, nákupné centrum
shop, shopping centre

- plavárň
swimming hall
- kúpalisko
lido
- vysokohorská chata
alpine chalet
- knížnica
library
- pošta
post office

- informačné centrum
information centre
- športová hala
sports hall
- bankomat
cash dispenser
- reštaurácia
restaurant
- kaviareň
café

- nočný tanečný klub
night club
- golf
- tenis
- squash
- lanový park
rope park

- detské ihrisko
playground
- adrenalinové aktivity
adrenaline activities
- botanická záhrada
botanical garden
- jaskyňa
cave
- prameň
water source

- požičovňa bicyklov
bike rental
- kúpele
spa
- lezecká stena
climbing wall
- úschovňa batožiny
luggage locker
- zmenáreň
exchange office

- verejné toalety
public toilets
- ihrisko
playing field
- atrakcia
attraction

Hlavní partneri



Vydala: Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky / Published by the County tourism organisation Severovýchod Slovenska (North-East of Slovakia) with financial support by Ministry of Transport and Construction of The Slovak Republic

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Región Vysoké Tatry
info@regiontaty.sk

Región Vysoké Tatry regionvysoketaty
www.regiontaty.sk